



米原広報 (摘要)

2018

11月

发行: 米原市政府

编辑: NPO 法人 米原市多文化共生协会

地址: 滋贺县米原市三吉 190 番地 (原 米原市立息乡小学内) 电话: 0749-56-0577

市内の公民館・図書館 イベント情報

米原公民館

折紙教室

折り紙一枚から広がる世界を楽しみませんか。

日時 11月15日
13時30分~15時30分
料金 300円 ※別途材料費が必要

报名截止
11/8



艺术花卉 圣诞节点缀花饰 小制作

可以从花卉来领悟健康的心情

日時 11月23日
10時~12時
料金 1,500円 (材料費込)

报名截止
11/16



臨時休館日 11月17日 全天
电路系统检修, 敬请理解。

問 米原公民館 ☎ 52-2240 FAX 52-2242
URL <https://www.facebook.com/maibarakouminkan>

近江公民館

迎亲长队和长持曲



属于本县无形文化遗产的“公家奴振”, 在福田寺(长泽)附近, 在长持曲伴随下的队列游行。

日時 11月11日
13時30分~

近江作品展

公民馆讲座的学生和近江地区的儿童们的书画展览。



日時 11月20日~25日
9時~17時 ※25日到15時

問 近江公民館 ☎ 52-3483 FAX 52-3895
URL <http://www.oumi-kouminkan.jp>

山東公民館

第3期 电脑讲座 用EXCEL制作日历



日時
11月28日
~12月26日
每週3
19時~21時

料金
4,500円(教材費込)

対象 Excel初級程度の人

講師 若林宏氏

通年进行电脑学系讲座, 可以了解和掌握文章制作、计算、趣味等方面的知识和技巧。



問 山東公民館 ☎ 55-2578 FAX 55-0562
URL <http://www.zb.ztv.ne.jp/santo-komin/>

伊吹薬草の里文化センター

演绎大厅的活动信息 **免费入场**

秋 伊吹文化祭

儿童芭蕾、民歌、日本舞蹈、吹奏乐等的舞台表演

日時 11月4日 13時30分~17時
展示部: 10月26日~11月4日



家乡演唱会

日時 11月11日(日) 9時30分~18時



儿童文化节

儿童俱乐部发表会、伊吹中学文化节 艺术表演等

日時 11月18日10時~15時 ※予定



問 伊吹草药之乡文化中心 ☎ 58-0105 FAX 58-0296
URL <http://joyibuki.info/>



儿童健康日历



母子健康手册
可以在健康课
以及米原健康
站申请办理。



请咨询：市健康课（山东厅舍） ☎55-8105 ☎55-2406
米原健康站（米原厅舍 南邻） ☎52-6601 ☎52-6603

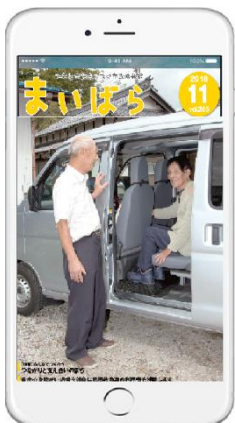
育儿咨询热线
☎55-8105

对象	实施日	登记时间	会场	携带物品	
①4个月龄婴儿 (平成30年7月出生)	12月14日(周五)	13:00~ 13:30	米原健康站 (下多良)	◇母子健康手册 ◇问询表 ◇健康育儿册 ◇记录用笔 (①~⑤) ◇浴巾(①~②) ◇牙刷和漱口杯 (③~⑤) ◇小孩的尿液(⑤) ◇听力问询表(⑤)	
②10个月龄婴儿 (平成30年2月出生)	12月20日(周四)				
③1岁8个月龄婴儿 (平成29年4月出生)	12月11日(周二)	13:00~ 14:00	山东 健康福祉中心 (长冈)		
④2岁6个月龄幼儿 牙科检查 (平成28年5月出生)	12月13日(周四)				9:30~ 10:30
⑤3岁6个月龄幼儿 (平成27年5月出生)	12月6日(周四)				13:00~ 14:00
⑥七个月龄儿童辅食讲座 (平成30年5月出生)	12月21日(周五)	9:30~ 10:00	米原健康站 (下多良)	◇母子健康手册 ◇浴巾 ◇健康育儿册	
⑦育儿咨询	12月4日(周二)	9:30~	伊吹保健中心 (春照)		
	12月18日(周二)	11:30	米原健康站 (下多良)		

※ 为了测量顺利，当日请穿着容易穿脱的服装(①~⑦)

※ 请家长注意，当日要涂氟，一定要带上各自的牙刷，没有牙刷，就不能实施涂氟了。(③~⑤)

智能手机软件搜索栏输入「マチイロ」即可阅读 米原广报



可以浏览到全国各地区域的广报等地区信息

点击自己感兴趣的 各种信息

1

各种多自己有利的行政信息!

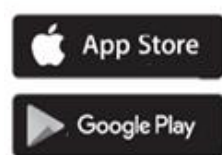
2

适合自己的生活情报!

3

登载了各地有参考价值的生活信息!

请输入以下的二维码



※ 请注意! 软件是免费的, 但不包括通信费用。

※ 阅览期间出现的广告等, 与米原市无关, 望周知。

問 市情报政策课 ☎52-6627 FAX 52-5195

<地域支援育儿中心> 12 月份 部分活动日程

本市有四所地域育儿支援中心，以尚未入园的儿童为对象，开展各种育儿支援活动。

地域育儿支援中心共同举办“圣诞节音乐会”

日時：12月5日（周三）10点30分～11点30分

地点：荧光大厦

报名：直接打电话到各支援中心或者参加时直接报名


实施日	时间	地点	内容
4日	10:00～ 11:30	高番交流中心①	家长和孩子一起做一些与季节相关的小活动 孩子们之间的交流 说说话 小游戏 请自带饮料、毛巾等。
6日		下丹生集会所③	
11日		爱心岛①	
13日		山东生涯学习中心②	
13日		梦幻大厅③	
13日		宇贺野会馆④	
18日		和交流中心③	
20日		柏原田园交流中心②	
20日		下多良公民馆③	
20日		世继会馆④	

<p>1 はなばたけ 春照1950(いぶき認定こども園内) ☎58-1841 ☎58-2003</p>	<p>2 寺子屋 長岡1251(長岡保育園隣の古民家) ☎55-3767 ☎55-8222</p>
<p>3 あゆっこ 下多良146-1(まいばら認定こども園内) ☎52-1114 ☎52-5131</p>	<p>4 ふたぼっこ 顔戸199-1(おうみ認定こども園内) ☎52-0363 ☎52-5561</p>

人口动向

人口 39,353人 (-55人) | 世帯数 14,435世帯 (-27世帯)
 男 19,230人 (-17人) | 65歳以上人数 11,201人
 女 20,123人 (-38人) | 高齢化率 28.46%

*(内是与上个月的对比【平成30年10月1日現在】)



11月急诊日历



小儿急救咨询电话 #8000 ☎ 077-524-7856

时间：平日及周六 18:00～次日 8:00，

节假日 9:00～次日 8:00

对象：在本县居住的 15 岁以下的儿童以及家属。

医疗体制		3 周六	4 周日	11 周日	18 周日	23 周五	25 周日
第一套 医疗体制 (症状较轻者)	长浜米原节假日急诊所 (长浜市宫司町 1181-2 ☎65-1525) 8:30～11:30 12:30～17:30	○	○	○	○	○	○
第二套 医疗体制 (重症者)	儿童	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤
	以上之外	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤

法律咨询

由律师提供法律咨询服务。※恪守个人隐私

咨询日	时间	会场	费用
11/22	10:00~ 12:00 每人 30分钟	荧光大厦 (ルッチプラザ) 市生活支援课 (山东厅舍) ☎55-8110	1000 日元 需要 提前 预约



11月份税金等缴纳期限

- ▶ 国民健康保险税(普通征收) 第6期
- ▶ 后期高龄者医疗保险(普通征收) 第5期
- ▶ 介护保险税(普通征收) 第6期
- ▶ 保育料 11月份
- ▶ 自来水费用 11月份
- ▶ 下水道使用费用 11月份
- ▶ 下水道事业受益者负担金 第3期

市 收纳对策课(近江厅舍) ☎52-3189



~可利用账户转账纳税, 还可在便利店支付~
账户转账纳税期限... 11月30日

如果账户名义等有变动, 就需要重新办理
手续。若在纳付限期内的话还可在便利店缴

11月份各厅舍 延长办公时间的服务窗口

- ◇ 伊吹厅舍·近江厅舍: 1日、15日
- ◇ 山东厅舍·米原厅舍: 8日、22日、29日

《业务内容》

- * 交付个人编码卡
- * 提供住民票·户籍证明书
- * 办理印章登记申请·印章登记证明书
- * 发行税收证明书
- * 受理纳税
- * 125cc以下的小型摩托车登记
- * 米原市牌号(含旧町号码)车辆报废申报
- * 审批临时通行牌照

持个人编码卡可以在全国的

便利店提取证明书

以上延长办公时间至晚7点

市 米原近江地域协调课(米原厅舍)

☎ 52-6927



帮您排忧解难

受理市民在人权、行政以及担心忧虑等方面问题的
咨询(免费), 恪守个人隐私。

报名时间截止到 11:00

咨询时间: 10:00~12:00 之间

咨询日	地点
11/13	荧光大厦(ルッチプラザ)
11/27	近江公民馆

市 生活支援课(山东厅舍)

☎ 55-8110

FAX 55-8130



11月25日

可以搬入家庭垃圾

時間▼

8時30分~12時/ 13時~16時30分

料金▼

※每10kg, 40日元

如果使用本市指定的垃圾袋, 免费。

垃圾的种类	回收地点
可燃垃圾、资源垃圾 可燃大型垃圾 ※ 废纸不可	水晶大厦 (クリスタルプラザ) ☎0749-62-7141 (長浜市八幡中山町200)
不可燃烧垃圾、大型垃圾 ※ 四种家电以及 可燃性垃圾 不受理大型垃圾	垃圾处理厂 (クリーンプラント) ☎0749-74-3377 (長浜市大依町1337)

問 市 環境保全課(伊吹厅舍) ☎58-2230 FAX 58-1630